

## به صفحه‌ی ما خوش آمدید !

این صفحه برای خانواده های مهاجر که توسط ما کمک می شوند ، میباشد . ما می خواستیم قلباً به شما بگویم ، ما کی هستیم و چه می کنیم .

ما یک انجمن ( اتحادیه ) اجتماعی در هامبورگ میباشیم . ما از سال ۲۰۱۵ به این طرف توسط پروژه های beeMentor خود ، خانواده های مهاجر در هامبورگ را کمک می کنیم .

جهت آشنایی بیشتر به نحوه‌ی کار ما ، بهتر است به معلومات زیر توجه نمائید .

### آیا میدانید مسوولیت معنوی کسی را بدوش گرفتن چه معنی میدهد ؟

بودو باش در یک شهر جدید و نا آشنا برای مهاجران کار اسان نیست . به همین خاطر مفید است که کسی را در پهلوی خود داشت باشند که با شهر و نحوه‌ی بود و باش در آن آگاه باشد . ما به چنین اشخاص که بلدیت کافی به شهر و نحوه‌ی بود و باش در آن دارند ، «رهنما» خطاب می کنیم . ارتباط بین خانواده های مهاجر و « رهنما » بنام پروگرام حمایتی « رهنمایی » یاد می شود. مطابق این پروگرام « رهنما شما را در خانه پری فورمه ها و اسناد ، تهیه‌ی اسناد برای کار ، بخاطر آموزش لسان المانی و کار های دیگر، کمک می کند. این پروگرام برای شش ماه به شکل منظم دوام میداشته باشد . پروگرام حمایتی « رهنمایی » bee4change بنام « beeMentor » ، یاد می شود. ما در این پروژه ، مهاجرین را کمک و حمایت می کنیم .

اگر شما سوالی داشته باشید ، در قدم اول این سوال را با « رهنما » خود مطرح کنید . اگر « رهنما » نتوانست به سوالات شما جواب های قناعت بخش پیدا نماید ، موضوع را با ما مطرح می کند . ما برای حل این سوالات با یک تعداد سازمان ها و موسسات همکار در تماس هستیم که شما را در حل مشکلات و سوالات تان کمک می نمایند.

### کار رضا کارانه ( افتخاری ) چه است ؟

« رهنما » های ما به خاطر کار شان پول بدست نمی اورند . این افراد را بنام رضا کار یا همکار « افتخاری » ویا داوطلب یاد می کنند . «رهنما» ها این کار را به خاطر انسانیت و خدمت به انسان های که آشنایی کافی برای بود و باش در هامبورگ ندارند ، انجام میدهند .

« رهنما » ها در پهلوی همکاری و حمایت از مهاجرین ، خود هم یا کار می کنند ویا محصل در پوهنتون ها اند . این بدان معنی است که « رهنما » ها هنوز کارشناس کدام بخش معین نیستند و به همین خاطر هم است که نمی توانند به همه سوالات شما جواب بدهند . « رهنما » ها مکلف نیستند کار های خانگی شما را حل کنند . ایشان در کنار شما اند و شما را در حل پرابلم ها حمایت و همکاری می نمایند . هدف اساسی این است که شما بعد از یک مدت خود آماده شوید و مسایل و مشکلات خود را مستقلانه حل و فصل نمائید . در این جا فلم را مشاهده می کنید که در مورد « رهنمایی » وضاحت میدهد .

<https://www.youtube.com/watch?v=fGjliHZ2yL0>

### چه می توان کرد اگر خود را با « رهنما » خوب احساس نکنیم ؟

گرفتن مسوولیت معنوی موجب احیایی مناسبات صمیمانه و دوستانه میان دوطرف می گردد . مانند مناسبت های دیگر امکان دارد « رهنمایی » یاگرفتن مسوولیت معنوی موجب بروز مخالفت و جنجال میان طرفین شود . در این صورت بهتر است. موارد طرف جنجال و مخالفت طرفین به صورت واضح مورد بحث قرار گیرد . اگر راه حل پیدا نشد ، لطف کرده موضوع را با ما ویا دفاتر مسوول پروژه های « رهنمایی » که لیست شان در ذیل می آید در میان گذارید. ما با صحبت با شما کوشش می کنیم تا یک راه حل بیابیم

[www.mentor-ring.org/mentoring-in-hamburg/beratungsstelle/](http://www.mentor-ring.org/mentoring-in-hamburg/beratungsstelle/)

**: بسیار مهم و قابل توجه**

نباید فراموش کرد که کاری را که « رهنما » ها و یا کسانی که مسوولیت معنوی رابدوش می گیرند، برای شما انجام میدهند ، مانع ان شده نمی تواند که شما به خاطر کار و حمایت شان ، در برابر کار و یا عمل که خوش تان نمی آید به او . « نه » نگوید

. در صورت بروز سوال با کمال میل می توانید از طریق ای – میل و یا واتس اپ به من پیام بفرستید و یا راساً زنگ بزنید



**Aileen Maschmann**

Projektmanagerin beeMentor

Bei Fragen schreib mir gerne eine Nachricht über Mail/WhatsApp oder ruf an!

E-Mail: [aileen.maschmann@bee4change.eu](mailto:aileen.maschmann@bee4change.eu)

Mobil: 0176 5782 5936

Erreichbarkeiten: Mo-Fr 10-16 Uhr



. از دوشنبه تا پنج شنبه از ساعت ده صبح تا چهار بعد از ظهر می توانید با من تماس بگیرید